

**5321/13**

**ASSEMBLÉE NATIONALE**

QUATORZIÈME LÉGISLATURE

**SÉNAT**

SESSION ORDINAIRE DE 2012-2013

---

---

Reçu à la Présidence de l'Assemblée nationale  
le 25 janvier 2013

---

---

Enregistré à la Présidence du Sénat  
le 25 janvier 2013

**TEXTE SOUMIS EN APPLICATION DE  
L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION**

PAR LE GOUVERNEMENT,

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET AU SÉNAT.

**Décision du Conseil** modifiant la décision 2011/72/PESC concernant des mesures restrictives à l'encontre de certaines personnes et entités au regard de la situation en Tunisie





**CONSEIL DE  
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 22 janvier 2013  
(OR. en)**

**5321/13**

**LIMITE**

**PESC 42  
COMAG 3  
FIN 23  
OC 17**

**ACTES LÉGISLATIFS ET AUTRES INSTRUMENTS**

---

Objet: DÉCISION DU CONSEIL modifiant la décision 2011/72/PESC  
concernant des mesures restrictives à l'encontre de certaines personnes et  
entités au regard de la situation en Tunisie

**ORIENTATIONS COMMUNES**

**Délai de consultation pour la Croatie: 23.1.2013**

---

**DÉCISION 2013/.../PESC DU CONSEIL**

**du**

**modifiant la décision 2011/72/PESC concernant  
des mesures restrictives à l'encontre de certaines personnes  
et entités au regard de la situation en Tunisie**

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur l'Union européenne, et notamment son article 29,

considérant ce qui suit:

- (1) Le 31 janvier 2011, le Conseil a adopté la décision 2011/72/PESC<sup>1</sup>.
- (2) Les mesures restrictives fixées par la décision 2011/72/PESC s'appliquent jusqu'au 31 janvier 2013. Sur la base du réexamen de ladite décision, les mesures restrictives devraient être prorogées jusqu'au 31 janvier 2014.
- (3) Il y a lieu de modifier la décision 2011/72/PESC en conséquence,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

---

<sup>1</sup> JO L 28 du 2.2.2011, p. 62.

*Article premier*

L'article 5 de la décision 2011/72/PESC est remplacé par le texte suivant:

"Article 5

La présente décision s'applique jusqu'au 31 janvier 2014. Elle fait l'objet d'un suivi constant. Elle est prorogée ou modifiée, le cas échéant, si le Conseil estime que ses objectifs n'ont pas été atteints."

*Article 2*

La présente décision entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Fait à, le

*Par le Conseil*

*Le président*

---